

โอกาสทางการศึกษาที่เท่าเทียมกัน

กระทรวงศึกษาธิการแห่งรัฐฮาวาย (Hawaii State Department of Education) (กระทรวง) เผยแพร่โบรชัวร์ข้อมูลนี้เพื่อแสดงความมุ่งมั่นและให้เป็นที่ไปตามกฎหมายต่อต้านการเลือกปฏิบัติของรัฐบาลกลางและมลรัฐ รวมถึงนโยบายของกระทรวง เพื่อแจ้งให้พ่อแม่/ผู้ปกครองและนักเรียนว่า ห้ามมิให้มีการเลือกปฏิบัติอันเนื่องมาจากเชื้อชาติ สีผิว ชาตินิกาย ศาสนา เพศ อัตลักษณ์ทางเพศ การแสดงออกทางเพศ รสนิยมทางเพศ อายุ ความทุพพลภาพ และ/หรือศาสนาในโปรแกรม บริการ หรือกิจกรรมการศึกษาที่ดำเนินการโดยกระทรวง ตามนโยบายของคณะกรรมการการศึกษา (BOE) #305-10, การต่อต้านการล่วงละเมิด การต่อต้านการกลั่นแกล้ง และการต่อต้านการเลือกปฏิบัติต่อนักเรียน โดยพนักงาน นอกเหนือจากข้างต้นแล้ว นโยบายยังห้ามมิให้มีการล่วงละเมิดและ/หรือการกลั่นแกล้งทุกรูปแบบอันเนื่องมาจากสถานะทางเศรษฐกิจสังคมและลักษณะบุคลิกและรูปร่างทางกายภาพโดยเด็ดขาด

นักเรียนที่เชื่อว่าตนเองถูกหรือเคยถูกล่วงละเมิด กลั่นแกล้ง และ/หรือเลือกปฏิบัติในลักษณะที่ระบุไว้ข้างต้น ควรแจ้งครูหรือฝ่ายธุรการของโรงเรียนทันที หรือติดต่อเจ้าหน้าที่สำนักงานกำกับดูแลการปฏิบัติตามสิทธิพลเมืองของกระทรวง (Civil Rights Compliance Branch - CRCB) โดยควรจัดเตรียมเอกสารประกอบรวมทั้งชื่อพยานและข้อมูลที่ติดต่อ ตลอดจนข้อมูลอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องมาพร้อมกับคำร้องเรียน

นอกจากนี้

การเลือกปฏิบัติเกี่ยวกับเพศโดยเฉพาะการเลือกปฏิบัติอันเนื่องมาจากอัตลักษณ์ทางเพศและการแสดงออกทางเพศของนักเรียน

ทางกระทรวงจะยึดแนวทางของกระทรวงเมื่อจัดการกับประเด็นเหล่านี้โดยไม่จำกัดเพียงการใช้ชื่อและสรรพนามที่เหมาะสม การใช้สถานที่แบบแบ่งเพศ และการกำหนดการแต่งกาย

กระทรวงตระหนักถึงความสำคัญของคุณค่าเชิงอัตลักษณ์ทางเพศและการแสดงออกทางเพศของนักเรียน และเข้าใจดีว่า

บางครั้งโรงเรียนก็เป็นหนึ่งในสถานที่เพียงไม่กี่แห่งที่ปลอดภัยและสนับสนุนให้นักเรียนสามารถแสดงออกถึงอัตลักษณ์ทางเพศของตนอย่างเปิดเผย

โดยนักเรียนที่ต้องการความช่วยเหลือดังกล่าวหรือนักเรียนที่มีข้อกังวลส่วนตัวรวมถึงการขอความเป็นส่วนตัวมากขึ้น สำหรับการใช้น้ำหรือห้องล็อกเกอร์ ควรติดต่อฝ่ายธุรการของโรงเรียน นอกจากนี้ นักเรียนยังสามารถติดต่อ

CRCB ที่ (808) 784-6325 เกี่ยวกับการขอความช่วยเหลือและข้อกังวลส่วนตัว

นักเรียนสามารถขอเอกสารแนวทางของกระทรวงจากฝ่ายธุรการของโรงเรียน หรือดูออนไลน์ได้จากหน้าเว็บ CRCB ที่: <http://bit.ly/HIDOECRCB>

เมื่อต้องการยื่นคำร้องเรียน คุณสามารถกรอกแบบฟอร์มคำร้องเรียนที่มีอยู่บนหน้าเว็บ CRCB, ติดต่อครูใหญ่ของโรงเรียน, เจ้าหน้าที่กำกับดูแลความเสมอภาคประจำพื้นที่เขตของคุณ หรือ CRCB ที่ (808) 784-6325 หรือผ่านรีเลย์ คุณสามารถส่งคำร้องเรียนโดยแฟกซ์ไปที่ (808) 586-3331, อีเมลไปที่ crcb@k12.hi.us หรือส่งทางไปรษณีย์สหรัฐที่ P.O. Box 2360, Honolulu, Hawaii 96804

กระทรวงศึกษาธิการมุ่งมั่นที่จะมอบโอกาสทางการศึกษาที่เท่าเทียมกันให้กับนักเรียนทุกคนในฮาวาย

ข้อมูลที่สำคัญ

กระทรวงศึกษาธิการ (Department of Education) •

สำนักงานกำกับดูแลการปฏิบัติตามสิทธิพลเมือง (Civil Rights Compliance Branch) •

P.O. Box 2360 • Honolulu, HI 96804 โทร: (808) 784-6325 หรือผ่านรีเลย์ • แฟกซ์: (808) 586-3331 •

อีเมล: crcb@k12.hi.us

Beth Schimmelfennig - ผู้อำนวยการ • Rhonda Wong - เจ้าหน้าที่กำกับดูแลการปฏิบัติตามกฎระเบียบ

เจ้าหน้าที่กำกับดูแลความเสมอภาคตามสิทธิพลเมือง (Civil Rights Equity Specialists):

Nicole Isa-Iijima - Title IX • Toby Yamashiro - Title VII • Aaron Oandasan - Title VI • Krysti Sukita - ADA/504

เจ้าหน้าที่กำกับดูแลความเสมอภาคประจำพื้นที่เขต:

Lindsay Kukona Pakele - Farrington-Kaiser-Kalani • Marie Neilson - Kaimuki-McKinley-Roosevelt • Christina Simpson - Aiea-Moanalua-Radford • Michael Murakami - Leilehua-Mililani-Waialua • Nara Sitachitta - Campbell-Kapolei • Shari Dela Cuadra - Pearl City-Waipahu • Lance Larsen - Nanakuli-Waianae • Anna Tsang - Castle-Kahuku • Cu Ri Lee - Kailua-Kalaheo • Dee Sugihara - Hilo-Waiakea • Moana Hokoana - Kau-Keaau-Pahoa • Glenn Gray - Honokaa-Kealakehe-Kohala-Konawaena • Venus Lee - Baldwin-Kekaulike-Maui • Megan Moniz - Hana-Lahainaluna-Lanai-Molokai • David Dooley - Kapaa-Kauai-Waimea